

Unidad Intermedia Carbon Lehigh #21

Guía de Recursos Familiares

(Condados de Lehigh y Carbon)



Planificación para el
Empleo, la
Independencia y el
Éxito Financiero

RECURSOS DE TRANSICIÓN

El objetivo de la planificación de la transición es crear un puente entre los programas escolares y la vida adulta, especialmente para las personas con discapacidades. Este proceso ayuda a los estudiantes a prepararse para un empleo significativo, una vida independiente y la participación en la comunidad.

Los recursos de esta guía están diseñados para apoyar a jóvenes, familias y escuelas de los Condados de Lehigh y Carbon, fomentando la colaboración, promoviendo la defensa de sus derechos, adquiriendo habilidades laborales, identificando apoyo financiero y recursos para la vida comunitaria, y asegurando que cada joven que termina la escuela tenga una transición sólida y bien planificada hacia la vida adulta.

CLIU #21 Recursos de Transición Google Drive:
tinyurl.com/CLIU-resources



Transición Secundaria de Pensilvania:
PASecondaryTransition.com

Guía de Navegación para la Transición a la Edad Adulta de Magellan para el Condado de Lehigh/Northampton: MagellanoofPA.com/ResourceGuide

Centro Peal: Lista de Verificación para la Planificación de la Transición Futura: pealcenter.org

La Comunidad de Transición de Pensilvania es un grupo integrado por diversas partes interesadas de todo el estado que colaboran para garantizar una transición adecuada para los jóvenes y adultos jóvenes con discapacidades. El equipo está conformado por representantes de los Departamentos Estatales de Educación, Salud, Trabajo e Industria y Servicios Humanos; diversas agencias que prestan servicios a la juventud; jóvenes adultos; organizaciones de padres; defensores; instituciones de educación superior; y empleadores.

El sitio web de Transición Secundaria de Pensilvania se actualizará continuamente con los eventos y recursos más recientes sobre transición para jóvenes, adultos jóvenes, padres y profesionales, con el fin de facilitar el progreso de los jóvenes hacia sus metas postsecundarias relacionadas con la educación, el empleo y la vida en comunidad.

TABLA DE CONTENIDO

Consejo Coordinador de la Transición de Carbon Lehigh	1
Programa Punto Amarillo de Pensilvania	2
La Red de Liderazgo Juvenil de Pensilvania (PYLN)	2
Lista de Verificación de Planificación de la Transición	3
Conectando la Escuela con la Vida Adulta:	
Colaboración con Agencias	4
Oficina de Rehabilitación Vocacional (OVR)	4
Oficina de Programas de Desarrollo (ODP).....	4
Directorio de Servicios - Condado de Lehigh	5
Apoyo al Empleo	5
Apoyos para la Vida Independiente.....	5
Agencias de Coordinación de Apoyo	6
Apoyo a la Participación Comunitaria (Opciones de Centro de Día para Adultos).....	6
Directorio de Servicios - Condado de Carbon	7
Apoyo al Empleo	7
Apoyos para la Vida Independiente.....	7
Agencias de Coordinación de Apoyo	7
Apoyo a la Participación Comunitaria (Opciones de Centro de Día para Adultos).....	7
PA ABLE	8

CONSEJO COORDINADOR DE LA TRANSICIÓN DE CARBON LEHIGH

¿Qué es el Consejo Coordinador de Transición de Carbon Lehigh (CLTCC)?

La misión de CLTCC es promover servicios de transición eficaces para estudiantes con discapacidades, sus familias, educadores y proveedores de servicios comunitarios desde la escuela a la vida adulta en la comunidad.

¿Quiénes integran el Comité Local de Coordinación de Transporte (TCC)?

Está integrado por padres, representantes de agencias y empleadores, y educadores de la Unidad Intermedia, Distritos Escolares, Educación Vocacional, Técnica y Especial, y Educación Superior.

¿Con quién debo ponerme en contacto para hacerme miembro del CLTCC?

Para formar parte del Consejo Coordinador de la Transición de Carbon Lehigh, póngase en contacto con:

Joanne Mazzante, Personal de Capacitación y Consultoría
Carbon Lehigh Intermediate Unit #21
mazzantej@cliu.org (610) 769-4111 ext. 1888

Le agradecemos su participación en las reuniones del Consejo Coordinador de la Transición de Carbon Lehigh.

Fechas de las Reuniones del Año Escolar 2025-2026 **(9:00-11:00 AM)**

- **Jueves, 11 de diciembre de 2025** (Solo por Zoom)
- **Jueves, 12 de febrero de 2026** (Solo por Zoom)
- **Jueves, 16 de abril de 2026** (Solo por Zoom)

Zoom - <https://cliu-org.zoom.us/j/5437586612?omn=94099533807>

PROGRAMA PUNTO AMARILLO DE PENNSILVANIA

El Programa Punto Amarillo de Pensilvania ayuda a los ciudadanos durante la "hora dorada" de la atención de emergencia tras un accidente de tráfico, cuando es posible que no puedan comunicar sus necesidades. Colocar una calcomanía Punto Amarillo en la ventana trasera de su vehículo alerta a los servicios de emergencia para que revisen la guantera en busca de información vital y así garantizar que reciba la atención médica necesaria. El programa es una iniciativa conjunta del Departamento de Transporte de Pensilvania (PennDOT), el Departamento de Salud y Envejecimiento, la Policía Estatal, la Comisión de Autopistas, los servicios de emergencia y las fuerzas del orden locales.



YellowDot.pa.gov

LA RED DE LIDERAZGO JUVENIL DE PENNSILVANIA (PYLN)

¡Conectando una red liderada e impulsada por organizaciones juveniles inclusivas y jóvenes adultos con y sin discapacidad en todo Pensilvania!

PYLN

The Pennsylvania Youth Leadership Network (PYLN)

Advocacy. Empowerment. Leadership.

Youth Lead, Youth Driven.

pyln.org

LISTA DE VERIFICACIÓN DE PLANIFICACIÓN DE LA TRANSICIÓN

La siguiente lista de verificación está diseñada para ayudar a los estudiantes que reciben servicios de educación especial bajo la Ley IDEA (2004) a prepararse para la vida después de la escuela secundaria. Su propósito es apoyar la planificación individualizada de la transición que refleje los intereses y las habilidades de cada estudiante, a la vez que fomenta la conexión con agencias y recursos locales. Esta lista de verificación puede utilizarse para guiar la conversación y la planificación durante la reunión anual del Programa de Educación Individualizada (PEI) del estudiante, con el fin de garantizar una transición fluida y exitosa a la vida adulta, así como para comenzar a recopilar los documentos importantes que se necesitarán.

Dos o Tres Años Antes de Abandonar el Distrito Escolar:

- ☐ Continúa explorando tus intereses profesionales y adquiriendo experiencia laboral tanto dentro de la escuela como en la comunidad.
- ☐ Investiga programas de educación postsecundaria o capacitación laboral que se ajusten a tus metas e intereses.
- ☐ Practica tus habilidades interpersonales, de comunicación y sociales en diferentes entornos: la escuela, el trabajo, el tiempo libre y las actividades comunitarias.
- ☐ Fortalece tus habilidades para la vida independiente, como la elaboración de presupuestos, la cocina, las compras, las tareas del hogar y el uso seguro y eficaz del transporte.
- ☐ Regístrate para votar en votespa.com.
- ☐ Regístrate para el Servicio Selectivo (solo hombres) en sss.gov.
- ☐ Solicita ayuda a la **Oficina de Rehabilitación Vocacional (OVR)** para determinar tu elegibilidad para apoyos relacionados con el empleo (consulta la página 4).
- ☐ Comunícate con el **Departamento de Servicios Humanos (DHS)** de tu condado para obtener información sobre los servicios, apoyos y financiamiento disponibles, e inicia el proceso de registro (consulta la página 4).
- ☐ Antes de graduarte, confirma que tu **Informe de Evaluación** esté actualizado (con menos de dos años de antigüedad).

Un Año Antes de Abandonar el Distrito Escolar:

- ☐ Comienza a planificar y organizar tus opciones de transporte futuras (licencia de conducir, transporte público, viajes compartidos, etc.).
- ☐ Solicita ayuda financiera (FAFSA) y becas, si corresponde: studentaid.gov
- ☐ Completa las solicitudes para educación postsecundaria, programas de capacitación o certificaciones.
- ☐ Comunícate con la **Administración del Seguro Social (SSA)** para obtener asesoramiento sobre beneficios y explora Medicare, Medicaid u otros apoyos disponibles (ssa.gov).
- ☐ Si corresponde, invita a representantes de agencias para adultos o al coordinador de apoyos a participar en las reuniones del IEP.
- ☐ Explora y visita programas diurnos para adultos, opciones de vivienda residencial y servicios de respiro para prepararte para la vida después de la preparatoria.

CONECTANDO LA ESCUELA CON LA VIDA ADULTA: COLABORACIÓN CON AGENCIAS

• OFICINA DE REHABILITACIÓN VOCACIONAL (OVR)

www.pa.gov/services/dli/apply-for-vocational-rehabilitation-services.html

OVR ayuda a personas con discapacidad a conseguir, mantener o mejorar su empleo mediante servicios personalizados, como orientación y asesoramiento vocacional, establecimiento de objetivos, creación de planes de empleo individualizados, colocación laboral y más. Solicite información en línea o comuníquese con un asesor (ver abajo).

• Departamento de Trabajo e Industria de Pensilvania:

Office of Vocational Rehabilitation, 45 N. 4th Street, Allentown, PA 18102
(610) 821-6441 | (800) 922-9536



• Supervisora de Transición:

Cherrell Gaynor, cgaynor@pa.gov

• Orientadores de Transición y Distritos Escolares Atendidos:

Samantha Catania, scatania@pa.gov

CCTI, CLAS, Emmaus, Jim Thorpe Area, LLAS, Lehigh, Northern Lehigh, Northwestern Lehigh, Palmerton, Panther Valley, Weatherly Area, Whitehall-Coplay

Kaity Carlson, kaicarlson@pa.gov

LCTI, Parkland, Salisbury Township, Southern Lehigh, William Allen

Cherrell Gaynor, cgaynor@pa.gov

ALAS, Allentown, Building 21 HS, Centennial School, Executive Education, Innovative Arts Academy, LVCA, Louis E. Dieruff HS, Roberto Clemente

Naomi Wright, naowright@pa.gov

Catasauqua Area

• Coordinadora de Alcance Temprano

Kaitlynn Tretter, katretter@pa.gov (484) 634-2204



• OFICINA DE PROGRAMAS DE DESARROLLO (ODP)

• Condado de Lehigh

www.lehighcounty.org/Departments/Human-Services/Intellectual-Disabilities

Heather Shirk, heathershirk@lehighcounty.org (610) 782-3200

• Condado de Carbon

<https://www.cmpmhds.org>

Emma Furiosi, efuriosi@cmpmhds.org (610) 377-0773

DIRECTORIO DE SERVICIOS - CONDADO DE LEHIGH

Apoyo al Empleo

Servicios de Salud 365	365healthservices.com	(445) 267-2516
AHEDD	ahedd.org	(570) 622-9711
Programa de Transición para Jóvenes		
Adultos del.....	clubhouseoflehighcounty.org	(610) 433-9910
Easterseals del este de Pensilvania	eastpa.easterseals.com	(610) 289-0114
Goodwill Keystone.....	yourgoodwill.org/services/employment-services	(800) 432-4483
Servicios Humanos Keystone.....	khs.org	(717) 232-7509
Lehigh Valley Career Link (enlace		
professional de lehigh valley)	careerlinklehighvalley.org	(610) 437-5627
Centro de Vida Independiente de Lehigh Valley (LVCIL)	lvcil.org	(610) 770-9781
PACareerlink (enlace profesional).....	pacareerlink.pa.gov	
PA Inclusive (PA inclusivo)	www.painclusive.org	
Consejo de la Industria Privada de Lehigh Valley, Inc.....	piclv.org	(610) 829-1244
SPIN.....	spininc.org	(484) 546-6696
Vía de Lehigh Valley.....	vianet.org	(610) 628-2326

Apoyos para la Vida Independiente

Atención Médica Domiciliaria Bayada	bayada.com	(888) 284-9565
Beacon Specialized Living		
(viviendas especializadas).....	beaconspecialized.org	(484) 246-3350
Apartamentos de Vida Independiente		
con Apoyo Good Shepherd.....	goodshephardrehab.org	(610) 841-4752
Autobús Lanta.....	lantabus.com	(888) 253-8333
Lehigh Valley CIL (centro para la vida independiente)	lvcil.org	(610) 770-9781
Autoridad de Vivienda del		
Condado de Lehigh	lehighcountyha.org	(610) 439-8678
Lifepath (camino de vida)	lifepath.org	(610) 264-5724
Lyft.....	lyft.com	
Programa de Servicio a Domicilio		
de PA ELKS	paelkshomeservice.org	(814) 475-2554
PA Inclusive (PA inclusivo)	painclusive.org	
PA Navigate (PA navegar)	pa-navigate.org	
Red de Educación para Padres	php.com	
De padres a Padres de Pensilvania	parenttoparent.org	(888) 727-2706
Centro Peal	pealcenter.org	(215) 567-6143
Red Cross del Gran Lehigh Valley	redcross.org	(610) 252-4357
Administración del Seguro Social	ssa.gov	

DIRECTORIO DE SERVICIOS - CONDADO DE LEHIGH

Apoyos para la Vida Independiente (continuación)

SPIN	spininc.org	(484) 546-6696
Star Servicios de Atención Multiservicios	starmulticare.com	(610) 956-8835
Team PHCA (equipo PHCA)	teamphca.com	
Uber	uber.com	

Agencias de Coordinación de Apoyo

CARE Lync	care-lync.com	(215) 273-6704
Family Links, Inc. (vínculos familiares)	familylinks.org	(866) 583-6003
SAM Inc.	sam-inc.org	(610) 419-9102
Quality Progressions (progresiones de calidad)	qualityprogressions.org	(610) 691-0215

Apoyo a la Participación Comunitaria (Opciones de Centro de Día para Adultos)

Access Services (servicios de acceso)	accessservices.org	(610) 377-5931
Easterseals del este de Pensilvania	eastpa.easterseals.com	(610) 289-0114
Person Directed Supports (apoyos dirigidos a la persona) ..	persondirectedsupports.com	(610) 841-4401
C.A.R.E.S (apoyo al empoderamiento comunitario y residencial)	cares4u.org	(610) 797-2059
Grupo de Servicios Comunitarios (CSG)	csgonline.org	(877) 907-7970
Centros de Recursos Humanos, Inc.	hrcinc.org	(570) 253-3782
Kaleidoscope Family Solutions (soluciones familiares caleidoscópicas) ...	kfamilyolutions.org	(267) 295-0320
Lifepath (camino de vida)	lifepath.org	(610) 264-5724
Recursos para el Desarrollo Humano	rhd.org	(484) 298-1333
Programa SPARC	arcoflehighnorthampton.org	(610) 782-3200
Spectrum Community Supports (apoyo comunitario de Spectrum) ..	spectrumcommunityservices.org	(484) 460-1931
SPIN	spininc.org	(610) 625-1222
Team PHCA (equipo PHCA)	teamphca.com	
The Arc/Next Step (el Arco/siguiente paso)	arcoflehighnorthampton.org	(610) 849-8076
El Centro L.I.F.T.	theliftceneter.net	(484) 221-8284
Valley Youth House (casa de la juventud (del valle)	valleyyouthhouse.org	
Via de Lehigh Valley (Bethlehem)	vianet.org	(610) 317-8000 ext. 461

DIRECTORIO DE SERVICIOS - CONDADO DE CARBON

Apoyo al Empleo

AHEDD	ahedd.org	(570) 622-9711
Carbon County Career Link (enlace profesional) ..	carboncareerlink.org	(570) 325-2701
CTC Manufacturing, Inc.	ctcmanufacturing.com	(570) 454-3754
Goodwill Keystone.....	yourgoodwill.org	(610) 904-6070
Centro de Recursos Humanos, Inc..	hrcinc.org	(570) 872-9956
Servicios Humanos Keystone.....	khs.org	(717) 232-7509
PA Inclusive (PA Inclusivo).....	painclusive.org	

Apoyos para la Vida Independiente

Región de Anthracite CIL	anthracitecil.org	(570) 455-9800
Atención Médica Domiciliaria Bayada	bayada.com	(888) 284-9565
Lyft.....	lyft.com	
Servicios de Salud Maxim	maximhealthcare.com	(610) 740-3800
Programa de Servicio a Domicilio de PA ELKS.....	paelkshomeservice.org	(814) 475-2554
PA Inclusive (PA inclusivo)	painclusive.org	
PA Navigate (PA navegar)	pa-navigate.org	
Red de Educación para Padres	php.com	
De Padres a Padres de Pensilvania	parenttoparent.org	(888) 727-2706
Centro Peal	pealcenter.org	(215) 567-6143
Red Cross.....	redcross.org	(610) 252-4357
Administración del Seguro Social	ssa.gov	
SPIN	spininc.org	(484) 546-6696
Team PHCA (equipo PHCA)	teamphca.com	
Uber.....	uber.com	

Agencias de Coordinación de Apoyo

Un Puente Hacia la Independencia	abridgetoindependence.org	(844) 724-3483
CARE Lync	care-lync.com	(215) 273-6704
Gestión Experta de Atención Comunitaria (EECM)	eecm.org	(610) 419-9102
Family Links, Inc. (vínculos familiares)	familylinks.org	(866) 583-6003
SAM Inc.	sam-inc.org	(610) 419-9102
Quality Progressions (progresiones de calidad)	qualityprogressions.org	(610) 691-0215

Apoyo a la Participación Comunitaria (Opciones de Centro de Día para Adultos)

Access Services (servicios de acceso)	accessservices.org	(610) 377-5931
C.A.R.E.S (apoyo al empoderamiento comunitario y residencial)	cares4u.org	
Grupo de Servicios Comunitarios (CSG)	csgonline.org	(877) 907-7970
Team PHCA (equipo PHCA)	teamphca.com	

PA ABLE

PA ABLE es una forma ventajosa en términos fiscales para que los residentes de Pensilvania con discapacidad y sus familias ahorren para gastos relacionados con la discapacidad sin dejar de recibir los beneficios gubernamentales por discapacidad.



PA ABLE permite ahorrar hasta \$18,000 al año y hasta un total de \$100,000 sin afectar los beneficios sujetos a verificación de recursos. Los fondos son de fácil acceso y pueden usarse para una amplia gama de gastos. PA ABLE ayuda a los residentes de Pensilvania con discapacidad a lograr una mejor calidad de vida. Para obtener información sobre los requisitos y más detalles, visite paable.gov o llame al (855) 529-2253.



Dr. Gregory Koons
Director Ejecutivo

Kimberly Talipan
Asistente del Director Ejecutivo



Carbon Lehigh Intermediate Unit #21

4210 Independence Drive
Schnecksville, PA 18078
(610) 769-4111
www.cliu.org

 facebook.com/CarbonLehighIntermediateUnit21
 youtube.com/user/CarbonLehigh  [@CLIU21](https://twitter.com/CLIU21)

2025 Revisado en Noviembre de 2025

La Unidad Intermedia Carbon Lehigh es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y no discrimina por motivos de raza, color, edad, credo, religión, sexo, orientación sexual, ascendencia, origen nacional, estado civil, información genética, embarazo o discapacidad en actividades, programas o prácticas laborales. Para obtener información sobre derechos civiles o procedimientos de quejas, comuníquese con el Director de Programas y Servicios Especiales, el Oficial de Cumplimiento de Programas y Servicios Educativos, o el Director de Recursos Humanos, el Oficial de Cumplimiento de Prácticas de Empleo, en la Unidad Intermedia Carbon Lehigh, 4210 Independence Drive, Schnecksville PA, 18078-2580, 800-223-4821.